

مدیر مرخص
الهامی صفا

اداره خانه

ایستانبول ، جفال اوغلنده دائره اجتهاد
Adresse: Idjtihad Constantinople

نومرو ۶۷ — ۳۰ مایس ۱۳۲۹

ادبیه جفال

آبونه

سنه ۴۰ القی ایلک
تورکیا ایچین ۴۰ غروش ۲۵ غروش
ممالک اجنبیه ایچین ۱۰ فرانق ۶ فرانق

نسخه سی ۵۰ باره

دوردنجی سنه

حریت فکریه یه خادم ، پنجشنبه کونلری چیقار ، اقتصادی ، اجتماعی ، ادبی مجموعه

اونك حقنڊه مناقشات و مداوله افكار خصوصى كمال
سربستى ايله تأمين ايديلهرك بو خصوصده كى احتياجات
حقيقه مزك نهلردن عبارت اولديغلك اكلاشيلمسنة
چالشمق لازمدر .
مجله معلملرندن

مصطفیٰ عاصم

ماكدونيا مسئلهسى

توركيا نك پك غريب برهئت مجموعه جغرافيهسى
وار : مستملكلردن مركبدر ! عثمانلىنى تشكيل ايدن
اقوام مختلفه نك هر برى ، يعنى توركلر ، عربلر ، آرناوودلر ،
روملر ، ارمنيلىر ، درزيلر ، صربلرله بولغارلر ، كوردلر
ويهوديلر ، خلاصه بوتون بواجناس بشريه قوللكسيونك
هر نوعى ملك عثمانىك بر منطقه سنة يرلشمشدر ؛ يالكز
بوتجلى اجتماعيدن مستثنا اولان برير وارسه ، اوده
ماكدونيادير . ماكدونىايى بزم تشكيلات اداريه مزه
كوره تحديد ايتك ايجاب ايتسه سلانىك ، مناسترو قوصوه
ولايتلرندن مركبدرينيله بيلير . ماكدونياده بر مستملكلدر ،
فقط اوراسى يالكز بر عنصر كى مكافى دكل ، بللكه يوقارده
سايدىغ ملل مختلفه نك همان كافه سنك موعده تلاقيسيدر .

بو خصوصده ماكدونيا مالطيه بكنزه ؛ چونكه بحر
سفيدك اك مهم نقاط حاكمه سندن اولان بوكوچوك
آدانك ده سككسى ، عصرلردن برى تراكم ايدن عروق
مختلفه نك انحلالندن حاصل اولمش خصوصى بر قوميت
مجليه در . اونك ايچين ، مالطه ، مالطه ليلركدر . عيى
خصوصيتى ماكدونياده ده بولورز . يالكز بوراده عرق
اختلافى منازعلىرى عصرلردن برى دوام ايدن بر حال
ازليدر . بونك ده سببى ، داخل مملكتده ياشايان عناصرك
نسلاً منسوب اولديقلى دولتله محاط واونلرك دائمى
پروپاگاندا لريته تابع اولما ليدر . خريطه يه باقيليرسه ،
بو اوچ ولايتدن مركب اقليمك جنوباً يونانستان و آدالر
ده كيزيله ، غرباً آرناوودلىق و قره طاغله ، شمالاً صربيه

فداكار و متين اوللى على الخصوص جهلاى خلقك ديدى
قوديلرينه دكل ، مملكتك بحق محتاج اليبى اولان خصوصه
باقليدر . يته بودرجه اهميتده اوله رقد هركسك فكركنى ،
دوشونجه سنى ، تنظيمى دوشونيلان قوانين حقنڊه كى
مطالعائى كمال سربستى ايله سويليه بيلمسى ده تأمين
اولمليدركه بالنتيجه حريتك موجوديتى واونك فوائدى
استحصال ايديله بيلسون .

* *

همان شمدى دكلسه بيله صلحك انعقادندن صكره -
شبه سز احكام اساسيه سنة عدم وقوف نتيجه سيله جهلاى
خلق النده سوء استعماله معروض قاله رقد - نفوس
اسلاميه يى قيران و برچوق عائله لرك سعاد و تمويته سد
چكن خلاصه مملكتمزده ياكش تلقى نتيجه سى اوله رقد
بيوك بر مرض اجتماعى حاله كن طلاق و تعدد زوجات
حقنڊه قانونلر تدوين اولمليدر . طبيعى وضع ايديله جك
قوانينده تعدد زوجات حقنڊه قانونلر تدوين اولمليدر .
طبيعى وضع ايديله جك قوانينده تعدد زوجات و طلاق
اساس اعتباريله قبول اوله جق و صور اجرائيه سى واضع
قانونلرك دوشونه جكى ، تسبب ايدى جكى بر طرزه افراغ
ايديله جكدرك .

مثلا تعدد زوجات ايچون قانونده ، متعدد زوجهلر
آله جق اولان زوجك احكام شرعيه ده ده كوستريلان
وسع واقتدار ماليسى ايچون برحد ابتدائى بولنه جق و او
حددن دون ثروته مالك اولانلرك متعدد زوجه آلاملىرى
كذلك تعدد زوجات حقنڊه ايفاونهي لازم كن خصوصاتك
نهلردن عبارت بولندينى ذكر ايديله جكدرك .

بوصورتده نشر اولنه جق قوانين ، اهالى يه هم
موجوديت و مرعيتى ارزو اولنان احكامى بر جزا تهديدى
آلتنده اكلا ته جق همده احكام اساسيه شرعيه محافظه
ايدلمش بولنه جق بالخاصه و بالخاصه پك مهم اولان بو مرض
اجتماعى قانوك متين لارى التنده تداوى ايديله جكدرك .
فقط هر شيدين اول ، بويه بر قانون ياپيله جق اولورسه ،

وبولغارستان وشرقاده ادرنه ولايتى يعنى خالص توركيه ايله محدود اولدينى كورولور. مملكت يشيل وفياتدر. ايچينده اوطورانلر حدودىنى تشكيل ايدن حكومات متجاوره اهالي سيله يهوديلردر. شومندوفرلرى ومهم ليانلرى دولاي سيله اجنيليرده پك چوقدر؛ بالخاصه سرمايله ر هپ اونركدر. بوسيله مكدونيا منافع واحترافات مختلفه نك نقطه تصادميدر. آوروپانك بوتون دولترى بوراسيله علاقه دارد. اوراده هر قوم، كندى منسوب اولدينى دولتك، پشدار قوللرى، كوزه كورونمز اردولرى كيى ظفرياب دخول اولماسنه چاليشير؛ بوحال محاربه دن اولده واردى، شيمدى ده واردر وبالخاصه بوندن صوكراده كال جواليتله بر دوام اولاجقدر. اونك ايچين حرب اخير قطعى راستاتوقو وجوده كيتيرمش تلق ايديله مز. مكدونيا، تقسيم ايدلك طالعه معروض قالدقجه حرب عمومى جبهانه سنه مربوط برالكترىق دوكمه سى موقعنده اولاجقدر. حتى داها بوكوندن متفقلر آراسنده طرف طرف محاربه لر اولوبور!

مكدونيا مسئله سى، شيمدى يه قدار حل ايديله ممش برمعادله سياسيه در؛ بويه مجهول، غير قابل حل قالماسنه سبب يكانه ده اطرافنده كى احتراطاتك منى ومثبت ايكي قوت اولارق اجراى تاثير ايتمنده در. برلين معاهده سندن، حتى قريم محاربه سندن اولرينه دوغر وارجاع نظر ايدهرسه ك، آوروپاده، مركززدن مركزه، داها دوغروسى صيرا ايله شرقدن غربه انتقال ايدن، ايجابات زمانه كوره تبديل موقع ايلين ايكي مختلف جريان سياسى كورورز:

دائما هرايكيسى ده عىنى زمانده دولت عثمانيه يه تطبيق ايديلن بوجريانلرك بريسي مداخله، ديكرى ده تماميت ملكيه سياستلريد. اولانكتره سياست قديمه سى وجهله موجوديتى مدافعه ايديبور، آوسترياده عكسنى التزام ايتكمده فائده كورويوردى. بالاخره آوستريانك موقعنه روسيه كچدى. انكتره آوروپاي عثمانيده كى خرسيتيان

تبعه مزى روسيه نك پشدارى كيى تلق ايتديكندن بوخط حركتى اختيار ايتمشدى. حتى اوزمانلر بالذات موسقوفلر بيله بواعتقاده، بوامانده ايديلر. لاكن برلين معاهده سنه روسيه نك متفق كيردن رومانيا آلمانيانك دوستى اولارق چقييور، بولغارستانده روس عسكرلرى، جنراللى كندس مملكتلرنده كى حركت ايتدكلرندن عزت نفس مليسى قاباران بولغارلر روسيه يه مخاصم كسيلور، چار برنجى نيقولا ايله يكي پرنس آلكساندر آراسى اچيليبوردى. بوتاريندن اعتباراً انكتره مداخله، روسيه تماميت ملكيه دستورلنى التزامه باشلاديلر؛ بوندن آكلاشيليبوركه روم ايلي نك، بالخاصه مكدونيا نك بوآنه قدار ادامه حيات ايديه بيلمه سنك اك بويوك سائقى اطرافده كيلرك عدم اتلافى اولمشدر. بونكله برابر بوهرزمان تبديل ايدن احتراطات اويله منتظم برقانون اجتماعى آلتنده جريان ايديبوركه ينه نتيجه كندى كنديه ميدانه چقييور، يعنى دول معظمه دن هيچ بريسي حصه مند اولمقسزين، اولمش بريوه كيى، مكدونيا قطعه بى چاره سى بالقان متفقلرينك دست انتظار واستيلارلرينه دوشويور...

شبهه مز دولت عثمانيه اللرينى قاووشديروب برسيرجى وضعيتنده عاطل قالدقجه، اوميوه يي ادامه يه صالح بر حركتده بولونمادقجه، بوندن داها طبيعى بر نتيجه قابل تصور دكلدى؛ بو حادته عادتاً فورطنه دن، دالغاردن صوكرا صويك سطحنه سكون كله سنه بكمزه ر.

شيمدى برآزده مكدونيا مسئله سنك نادن عبارت اولديغى تدقيق ايدلم؛ يوقاروده ده سويلدمكه بو اوج ولايت سكهنه سى، اقوام مختلفه دن مركب برخليطه در؛ اوراده هر ملت، كندى ملي هواسنى چالار، هر كس مكدونيانك كندى دولته تابع اولماسنى ايستد؛ بومختلف دعاوى مليه يي برآز كوزدن كچيرمك مسئله نك توضيحى ايچين لازمدر: اولار روملر ... بزم اك شديد دشمنمز اولان بو خوليا كار قومك مشهور بر (مغالى ايدى) لرى واردر؛ اوده بالقانلرك ده كيزه مجاور اولان

بلغار اولماقله برابر روم کلیسایه تابع قالمش، رومسه اکسارخلغک نفوذینه ترك وجدان ایتشدی. بوسبيله دین ده قطعی بر مقیاس اولاماز؛ باخصوص صربستان تفرقه یه محل قالمق اوزره کلیسائی آیرمادیغندن عادتاً بوصورتله اورتادن صرب اهالی قالمش کبی برشی اولور! لسان جهتی ده بویله در؛ بر چوق صربلر بولغارجه، يك چوق بولغارلر رومجه، بیکلرجه روملرده بو اوچ لساندن برنی بیلیورلر! حاصلی ما کدونیا اهالیسی طراقله صاچ کبی بر برینه کچمش، آکلاشیلماز بر حاله کچشد. بوکا چاره ایلك دفعه اولارق غلادستونک سویلدیکی: «ما کدونیا، ما کدونیا لیلر کدر». دستورینی تطبیق ایتکدی. فقط مع التأسف حادثات اخیره بوس بوتون باشقا بر حال فعلی، بر [Etat de fait] احداث ایتدی. مع مافیه بونک ده ثابت برشی اولامایاجنی محققدر. اوروپا کنديسني وجهله عالمی ایکنجی بر بلای حربدن تخلص ایتک ایستورسه ما کدونیا یه مختاریت ویرمیلدر. دول متفقنه یکدیگریله تقسیم غوغاسنه باشلادینی بومذا کرات صلحیه اثناسنده، وبالخاصه بوندن صوکر، حکومتزده ایکی جهت مخاصمدن بریسنه طرفدار اولارق بلکه بوخصوصه بر از یاردیم ایده بیلیر؛ طبیعی ما کدونیا مختاریتی بزم ایچین ضیاعلرک اهویندر.

ما کدونیا ده بر حکومت محلیه احداث ایتک اوچ صورتله اولابیلیر: (۱) مختاریت، (۲) مناطق ملیه تشکیلیله بر حکومت مشترک وجوده کتیرمک، (۳) استقلال... بو اوچ صورتدن برنجیسی، دول معظمه نك تحت وصایتده اولق شرطیله، اك موافقیدر؛ چونکه مناطق ملیه تشکیل ایدیلرک بونلرک دلکهلرندن مرکب بر حکومت وجوده کتیرمک عدیملامکندر؛ سببی اوراده کی ملتیرک قابل تحدید اولماماسیدر. استقلال ویرمک ده تهله کی برایشدر؛ زیرا ذاتاً بر بریله کچینه مهین بر هیئت مجموعه یی کندی باشنه صالیویرمک عاقلانه بر حرکت اولماز. دولت عثمانیه یه بلا اولمایاجق بر مختاریت

جنوب حوضه سنی، جزائر بحر سفیدی، استانبولی آلاق بیزانسی ویاخود اسکندرک ایمپراطورلغی احیا ایله آدالر ده کیزینی بر یونان کولی حالته قلب ایتکدر... بونلرک ادعائی اساسات عرقیه یه دکل، آنجاق اسکی یونان مدنیتک خطرۀ شعر انکیزینه استناد ایتکده در! اونک ایچین تفوق عددی وسیله سیله عینی حق ملکیتی ادعا ایدن بولغارلره دشمندرلر. صربلرله بولغارلر وقتیه مناوبه صورتیه اسکوبده و طرنوده اجرای سلطنت ایتمش اولدیلرندن اونلرده بو دعوائی کودیورلر. بولغارلر داها چوق، صربلر داها آذر، فقط اورالرک قطعی بر نفوس استاتستیقی یوقدر، هر مؤلف، هر دولت کندی اهالیسی فضله کوستیر! اولاحلرک ده بر حق تاریخیسی وار، رومانیاده اوسوداده... فقط بونلر اقلیتده در؛ بالخاصه لاتیندرلر؛ اونک ایچین ارناوودلرله اویوشمق فکریله خیلی زمانلرجه متسلی اولدیلر. کله لم هرکسک، بوتون دنیانک اهل ایتدیکی تورکرره؛ بزلر روم ایلی بی استیلای عثمانیدن پک چوق اول، یعنی میلادک دوقونجی عصرندن بری خیمه کاه اتخاذا ایتک؛ فقط مع التأسف بو حقیقی آکلایان، دیکله یین یوق؛ قولز قوتلی اولمادیغندن سوزیمزه کیمسه قولاق آصمیور! ما کدونیا ده تورکر، اسلام ارناوودلرله برلکده اکثریتی تشکیل ایدر. لاکن مسئله برم علمیزه اولارق حل ایدیلرک ایچین بو نقطه نك ده اهمیتی قالمیور. یهودیلر اوله پک چوق دکلدر، بالخاصه اکثریسی سلانیک وحوالیسنده در.

دین نقطه نظرندن باقیلیرسه مسئله بوسوتون کسب اغتلاق ایدر؛ چونکه وقتیه، ظن ایدریم قرق سنه قادار اول اولاجق، حکومتمز بولغارلرله یونانیلر آراسنده کی اختلافی تشدید ایدرک استفاده ایتک املیه بولغارلرک طلبی اوزرینه کلیسالرینی روم کلیسایندن، یعنی فسار تابعیتدن آیرمش، اکسارخلغی وجوده کتیرمشدی؛ او تاریخن اعتباراً اهالینک بر قسمی مثلاً

اك اى شكل اداره اولاييلير . ذاتاً بو جريان حادثاتك اومتياه وصولى اغلب احتمالدر .

برآزده ماكدونيائيك تاريخ اخيرندن بحث ايتك ايستهرم . هيمزجه معلومدر كه مشروطيت عثمانيه روم يليندن دوغدى؛ بوكا سبب اوراسنك آوروپا قطعه سنده اولماسى ، مدنيت غريبه يه ياقين بولنديغندن ده اول كوزلرك اوراده آچيلماسيدر . حتى سلانيك « مهد حریت » عنوانيله ديبلرده داستان اولدى؛ هرسلانيكلي برروبسيه ر كسيلدى ؛ [*] مثلاً مھرينك ايچنه بيله بوصفتى علاوه ايتديره رك كنديسنه نشان دكاسه ده شان ويره نلربيله بولوندى . بوتون دول معظمه ره والده كى طاتلى خوليا پروژم لرني خزينه اوراقلرينه آتديلر ؛ هر كس بزم يوزمزه كولدى ، آلميزى صيقى ؛ آوروپالير روم ايليندن ژاندارمه ، ماليه ومملكه مراقبه مأمورلريني قالديرديلر . هر طرفده اولدينى كيى ماكدونياده كى عناصر مسلمه وعيسويه يكي دوغان كونشه قارشى آل آله طوتوشديلر ؛ شرقي ر سويلندى ، مى رقصلا اولدى ؛ فقط اعتراف ايدلم كه بوندن باشقا برشى ده يامدايق ؛ بش سنه « اعلان شادمانى » ايتكمده بردوام اولدق . سلطان عبدالحميدى آلاطيني كوشكنه قويوب قاپوسنى قاباقله اداره سزلكى اورتادن قالديرديق ظن ايتدك ؛ بونك اوزرينه بولغار ، صرب ، روم قوميتاچيلرى تكرار فعاليت باشلاديلر . اتحاد وترقى جمعى ماكدونيه برآز فضله امتياز ويرمدى ؛ حالبوكه بويكى فعاليت اختلاجلويانه يي آنجا ق بويه برمسكن دفع ايدم بيليردى . ماكدونيا بر باروت فيچيسى ايدى ، بز اطرافنه كچوب جيغاره ايچدك ؛ نه تهلكى اويون ... بوسنه وهرسك مقابلنده آوستريادن آلدیغمز پاره ايله روم ايلي يه ، بالخاصه شومندوفر كذر كاھلرينه تورك مهاجرلرى يرلشدير دك . بوصر ده بولغارلرك « تشكيلات داخلية » و « تشكيلات خارجيه » عنوانى قوميتلرينه « قرمى قارده شلر » ده [*] بالخاصه يونانلرله قارشى پك قهرمانجه سنه اولان مدافعه وطنلريني عثمانلرله باقنايلير هيچ اونوماياچقلا در !

انضمام ايتدى . شبهه سز جمعيت اداره يي اليه آلير آلماز اكسير شفا كيى مملكتك هر طرفنده حضور ورفاھيت ياراتاجق دكلدى . اولاً حكومت مشروطه نك موقعى تحكيمه مجبوردى . فقط عجباً حكومت مشروطه يي ابقا ايدم جك سوائق ، بوكى مهم يرلرده تأسيس آسايش دكلير ؟.. هيچ اولمازسه اوراده كى ملل مختلفه يه برآز مامشات ايدم كيى كورونسيدك شيمدى داهافضله برشمى زيان ايدم جگدك ؛ مثلاً ، جمعيتلر قانوننك دردنجى ماده سنده ملت اساسيله علاقه دار قلوبلر تشكيلاتى منع ايتكمكه بو جريانلرى دور دورا بيلدكمى ؛ آلرده كى سلاحلرى طويلاركن قبلرده كنى اھمال ايتدك . بالفرض اوزمان حق ملكيت مسئله سنى حل ايتسه يدك بوكون روم ايلنده كى حق ملكيت عثمانيه يه داهازياده خللى كمش اولاجقدى ؛ صرب وبلغار قرالريله اتفاق ايدم دمكسه هيچ اولمازسه بزى زيارته كمش اولمالرندن تبعه خرسيتيانيه يه قارشى يكي برنفو ذلده مى حركت ايدم مزدك ؛ يونانستانله اويوشق بالقان اتفاقنه ، هيچ اولمازسه بودرجه مغلوبيته برمانعدى ؛ فرض ايدم اونلر تكليف ايتديسه بيله نھدن بز تشبث ايتمدهك ؛ خلاصه ناصيل اولدى ده آوستريايى برآز تدقيق ايتدك ؛ اوراده برانسان ايستهدى كى قادار ملتى نامه ادعاى مطالب ايدم بيلير ، حالبوكه بزلر « اعلان شادمانى » ترانه لرى آراسنده مع التأسف برتورلوبو حقيقتلرى ايشيته مدك ؛ صربيه طوبى ، توفكنى سلانيك طريقيه بزم مملكت مزدن كچيرمكه مجبور اولدينى ايچين ، بولغارستان اعلان ايتدى كى استقلال آجيسنى اونوتدورمق ايچين بزمه برلشمك ايستيورلردى . بوتون بورؤيالردن اورتاده بريغيى كول قالدى . اون بشنجى لوتينك وكلاسندن ماركى دارژانسون بر مکتوبنده ، اليزدن چيقان يرلرى مراد ايدم دك ، « هر كون قاناددن برتوى قوپاريلور ! » دييور . بوذان ديريلسه برقاناديمزك كاملاً تويسز قالدیغنى كوره جك ؛ اگر ماكدونيائي استيلا ايدم آوستريا اردولرى اولسه يدى ، بزم ايچين اھون اولوردى . زيرا آلمانيا آوستريايى

تضاد بيله تشكيل ايتسه ، الديغمز بودرسلردن صوكر
هر حالده منفعت مملكته موافق اولاجقدر . بز ، جمعيتك ،
حكومات متفقه بيننده كي اختلافات اخيره دن ده مستفيد
اولماسنى تمى ايدهرز . بو استفاده بالخاصه آدالر مسئله سنده
اولا بيلير . مقدمات صلحيه امضا ايديلدى . بوندن صوكر
دشمنلر يمز بر بيله اوغراشه جقلى . پايتختمك سلامتى ايچين
ادر نه يه ، آنادولينك سلامتى ايچين ده آدالر محتاجز . اكر
بولغار لر له يونانلير جنكه باشلا ياجق اولور لر سه بوايكي طرفدن
بريسنه مظاهرتله ايجه منفعتلر الده ايديله بيلير . جريان
سياسى ايكي منظمه دن هانكي سنى بزه داهيا ياقين
بولوندورور سه اوندن ، ينه سياسته ، برشى الده ايديله بيلمك ،
يعنى معاهده صلحيه يي ، موافقت طرفينه ، بر آز تعديل
ايتديرمك پك محتملدر . ديپلوماتلر ك اميدى دائماً باقى
اولما ليدر . چونكه دنيا ده اك چوق روزكاره تابع ،
اك زياده قابل فسخ وتعديل اولان شيلر ، اكثريا ياكلش
احتراصات سياسيه زمين اولان يشيل ماصه لرك
اوستنده ترتيب ايديلن سياسى معاهده لر در . مثلاً
آياستفانوس معاهده نامه سى آنجق درت آى موقع
اعتبارده قالا بيلمشدى !

— عقارتلر ، ۱۷ مائس ، ۱۳۲۹ —

اسماعيل هاسى

شعر

كلر

پهرلوقيه

كلر آچيله ي ؛ باد صبا باده دن مثال ؛
آلمش تماش كله هوا رنك اشتعال !

قالماز نهان فتور ايله اسدكه روزكار ،
كويلا پرئ كل ايديور باغچه دن فرار .

كلر وار عشق وناز ايله مفتون آسمان ؛
مست رحيق نور و بهار ايله مش زمان .

كلر وار آتئين ، صارى ، اسمر ، آچيق ، بياض ؛
كلر وار ايديور شب هجرانه اعتراض !

دائماً شرقه دوعرو سوق ايتمك ، توسيع ايتمك ايستر .
هر توسع ، آوستريا ايچين يكي برضعفدر . فقط شيمدى
بالعكس اطرافزده ضعيف دولتلىر قوتلدى !

محاربته عرفة اعلاننده قوت برختولد بزه برلين
معاهده نامه سنك يكرمى اوچنجه ماده سنى تطبيق ايتمك كمزى
تكليف ايدىوردى . بوماده نك روم ايلي ولاياته متعلق
اولان قسمنى عينا آليورم :

« اشبو عهدنامه ايله صورت مخصوصه اداره سى تعيين
اولونمايان روم ايلي ممالكى ايچون دخى احتياجات محليه يه
توفيقاً ويالكز كريد آطه سنه ويريلن ويركو امتيازى
استثناء بويله نظامنامه لر يا ييلاجقدر . هر ولايته بابعالى
نظامات اساسيه مزبورده نك تفرعاتى تنظيم ايچون
قوميسيونلر تشكيل ايدىجك وبونلرده اعضانك قسم كايسى
اهالى محليه دن اوله جقدر . »

ايشته مشهور (۲۳) نجى ماده بودر . اوزمان
يك آواز اوله رق بوتكليفى مداخله اجنيه در ديه رد
ايتدك ! عجب قبول ايتسه يدك بوفلاكت وجود بولا بيليرميدى ؟
غريب برخاطره اولق اوزره علاوه ايديورم : وقتيله
بومعاهده امضالاندقن صوكر ، ايچنده مذكور اولان
ولايات نظامنامه سى ترتيب ايدلمش . بالاخره برختولدك
تكليفى اوزرينه تكرار تدقيق ايتمك ايسته ديكمز زمان
بزده نسخه سى بولونما ديغندن ! اجنبى سفارتلر ندن بريسندن
آلنارق باقيلمش ! ... بوملكتده هيچ بر ديپلومات يوقى ؟
فقط بونلر اويله شيلر كه تنظيمى ايچين ديپلومات اولمايه
حاجت بيله يوق !

قاچيرديغمز فرصتلىر باشمزدن آشدى . مملكت يارى
يارى يه متفرض اولدى ! بوكون اويله برموقعده بولونو-
بورزكه اكر آياستفانوس معاهده سنك تشكيل ايتديكى
بويوك بولغارستان باقى قالا بيلمش اولسايدى ، شيمدى
هر حالده دها اى بروضعتده بولونمش اولاجقدق .

اتحاد وترقى جمعيت محترمه سنك اصلاحات وعدم
مرکزيت دوعرو اولان صوك خط حرکتى ، پروغراميله